

Nr. 35.

6.
nóvbr.

Lög

um

kjörgengi kvenna.

Vjer Christian hinn Níundi, af guðs náð Danmerkur konungur,
Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski,
Láenberg og Aldinborg,

Gjörum kunnugt: Alþingi hefur fallizt á lög þessi og Vjer staðfest þau með samþykki Voru:

Ekkjur og aðrar ógiptar konur, sem standa fyrir búi, eða á einhvern hátt eiga með sig sjálfar, skulu hafa kjörgengi, þegar kjósa á í hreppsnefnd, sýslunefnd, bæjarstjórn, sóknarnefnd og safnaðarfulltrúa, ef þær fullnægja öllum þeim skilyrðum, sem lög ákveða fyrir þessum rjettindum, að því er karlmenn snertir.

Heimilt er þeim þó að skorast undan kosningu.

Eptir þessu eiga allir hlutaðeigendur sjer að hegða.

Gefið á Amalúborg, 6. nóvember 1902.

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

Christian R.

(L. S.)

Alberti.

Autoriseret Oversættelse i Henhold til Lov 18de September 1891.

Lov

om

Kvindens Valgbarhed.

Nr. 35.
6te
Novbr.

Vi Christian den Niende, af Guds Naade Konge til Danmark,
de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken,
Lauenborg og Oldenburg,

Gøre vitterligt: Altinget har vedtaget og Vi ved Vort Samtykke stadfæstet følgende Lov

Enker og andre ugifte Kvinder, som forestaa en Husstand eller paa en eller anden Maade indtage en selvstændig Stilling, ere valgbare ved Valg til Repsforstanderskab, Sysselstanderskab, Byraad, Sogneudvalg og Menighedsrepræsentanter saafremt de fyldestgøre alle i Lovgivningen for disse Rettigheder for Mænd fastsatte Betingelser.

Dog kunne Kvinder undslaa sig for at modtage Valg.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

Givet paa Amalienborg, den 6te November 1902.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

(L. S.)

Alberti.

Ministeriet for Island, den 6te November 1902.

Alberti.

Ólafur Halldórsson.